

## ZMLUVA O DIELO č. 87/2009/0/3

(ďalej aj ako "Zmluva") uzavretá v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

č. 87/2009

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1 Objednávateľ

názov:	<b>Mesto Žilina</b>
so sídlom mestského úradu:	Námestie obetí komunizmu č. 1, 011 31 Žilina
identifikačné číslo:	00 321 796
bankové spojenie:	Dexia Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu:	033035001/5600
zastúpený:	Ivan Harman, primátor
osoby oprávnená rokovať:	
vo veciach technických	Vladimír Baránek, 041/7023116, vladimir.baranek@zilina.sk
vo veciach právnych	JUDr. Martin Valky, 041/7023210, martin.valky@zilina.sk

(ďalej ako "Objednávateľ")

#### 1.2 Zhotoviteľ

obchodné meno:	<b>Doprastav, a.s.</b>
sídlo:	Drieňová 27, 826 56 Bratislava
identifikačné číslo:	31 333 320
zapísaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 581/B
realizačný závod :	závod Žilina, Jesenského 18, 010 37 Žilina
DIČ:	2020372497
IČ DPH:	SK2020372497
bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovakia, a.s.
číslo účtu:	6600837004 / 1111
IBAN:	IBAN SK87 1111 0000 0066 0083 7004
SWIFT CODE:	UNCRSKBX
fax:	041 / 7245196, 7343169
e-mail:	doprastav@doprastav.sk
Štatutárny orgán:	predstavenstvo zastúpené: Ing. Dušan Šamudovský, člen predstavenstva Ing. Juraj Androvič, riaditeľ závodu Žilina, na základe plnej moci

(ďalej ako "Zhotoviteľ")

## 2. PREAMBULA

Vzhľadom k tomu, že:

- a) stav miestnych komunikácií v meste Žilina je nevyhovujúci a je potrebné ich zrekonštruovať,
- b) objednávateľ vyhlásil dňa 23. 12. 2008 verejnú súťaž na uskutočnenie stavebných prác s názvom „Revitalizácia pozemných komunikácií v meste Žilina“,
- c) zhotoviteľ sa stal víťazným uchádzačom vo verejnej súťaži uvedenej pod písmenom b) a je pripravený uskutočniť všetky stavebné práce potrebné na zabezpečenie vyhovujúceho stavu miestnych komunikácií v meste Žilina,
- d) objednávateľ je pripravený poskytnúť zhotoviteľovi všetku potrebnú súčinnosť a zaplatiť mu za uskutočnené stavebné práce odplatu,
- e) objednávateľ a zhotoviteľ majú jasný úmysel uzavrieť túto Zmluvu a riadne si plniť svoje záväzky z nej vyplývajúce,

zmluvné strany uzatvárajú nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto Zmluvu:

## 3. DEFINÍCIE POJMOV A PRAVIDLÁ VÝKLADU

Zmluvné strany sa dohodli, že pojmy začínajúce veľkými písmenami používané v Zmluve, majú pre účely Zmluvy nižšie definovaný význam, ak nie je v Zmluve výslovne ustanovené inak, a to:

### 3.1. Definície pojmov

- 3.1.1 „**Objednávateľ**“ je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, je právnickou osobou, ktorá za podmienok stanovených zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami, označený v bode 1.1.
- 3.1.2 „**Zhotoviteľ**“ je právnická osoba – akciová spoločnosť označená v bode 1.2, založená a existujúca podľa slovenského práva.
- 3.1.3 „**Zmluvné strany**“ je spoločné označenie pre Objednávateľa a Zhotoviteľa použité v Zmluve.
- 3.1.4 „**Dôverné informácie**“ sú všetky informácie, ktoré sa Zmluvné strany dozvedia v rámci ich zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou a/alebo v súvislosti s ním, alebo ktoré sú na základe iných okolností rozoznateľné ako obchodné tajomstvo druhej Zmluvnej strany, alebo ktoré sú z vôle Zmluvnej strany označené ako dôverné s výnimkou informácií, ktoré sú, alebo sa stali všeobecne známymi iným spôsobom než v priamom či nepriamom dôsledku zverejnenia informácií v rozpore s touto Zmluvou.
- 3.1.5 „**Oprávnené osoby**“ sú právnické alebo fyzické osoby, ktoré majú povolený prístup k Dôverným informáciám v súvislosti so Zmluvou.
- 3.1.6 „**Záväzný predpis**“ sú akékoľvek všeobecne záväzné právne predpisy, ktoré sú súčasťou slovenského právneho poriadku, ako aj iné predpisy, ktorými je Zhotoviteľ

alebo Objednávateľ viazaný za predpokladu, že sú verejne prístupné alebo ich existencia bola oznámená a obsah sprístupnený druhej Zmluvnej strane, ako aj priamo záväzné predpisy Európskej únie.

- 3.1.7 „**Vymedzené územie**“ je územie na ktorom budú prebiehať stavebné práce pri rekonštrukcii miestnych komunikácií podľa tejto Zmluvy a tvorí ho územie katastrálne územie Mesta Žilina a katastrálne územia jeho prímestských častí.
- 3.1.8 „**Dielo**“ je uskutočnenie stavebných prác Zhotoviteľom pri rekonštrukcii miestnych komunikácií vo vymedzenom území Mesta Žilina a jeho prímestských častí v súlade s touto Zmluvou a jej prílohami. Stavebné práce budú uskutočnené v rozsahu jednotlivých čiastkových objednávok objednávateľa.
- 3.1.9 „**Stavenisko**“ je úsek Vymedzeného územia, na ktorom budú prebiehať stavebné práce.
- 3.1.10 „**Cestný zákon**“ je zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov
- 3.1.11 „**Stavebný zákon**“ je zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.
- 3.1.12 „**Oznámenie mesta o skrátení splatnosti faktúr**“ je písomný dokument nazvaný Oznámenie mesta o skrátení splatnosti faktúr podpísaný štatutárnymi zástupcami objednávateľa adresovaný zhotoviteľovi, ktorý je špecifikovaný v čl. 6 bod 6.4. tejto Zmluvy.
- 3.1.13 „**Objednávka**“ je písomná výzva objednávateľa podpísaná štatutárnymi predstaviteľmi objednávateľa zhotoviteľovi, ktorá právne zaväzuje zhotoviteľa na vykonanie prác špecifikovaných v dokumente nazvanom objednávka
- 3.1.14 „**Preberací protokol**“ je dokument o odovzdaní a prevzatí vykonaných prác vo forme dohodnutej medzi objednávateľom a zhotoviteľom podpísaný oprávnenými predstaviteľmi zmluvných strán.
- 3.1.15 „**Manuál užívania stavby**“ je písomný dokument, ktorý upresňuje spôsob užívania diela v súlade s obvyklým užívaním.
- 3.2. Výklad Zmluvy - pre výklad tejto Zmluvy platia nasledovné interpretačné pravidlá:**
- 3.2.1. nadpisy článkov sú uvedené len v záujme ich lepšej prehľadnosti a nemajú žiaden vplyv na význam alebo interpretáciu ktorýchkoľvek ustanovení Zmluvy;
- 3.2.2. výrazy použité v jednotnom čísle zahŕňajú množné číslo a naopak;
- 3.2.3. odkaz na túto Zmluvu v sebe zahŕňa i jej prípadné zmeny, pokiaľ boli uskutočnené spôsobom, ktorý je v súlade s touto Zmluvou;
- 3.2.4. odkazy na Záväzné predpisy odkazujú na príslušný predpis v platnom znení;
- 3.2.5. odkaz na akýkoľvek dokument je odkazom na dokument v podobe, akú má v príslušnej dobe, vrátane uskutočnených zmien a doplnkov, okrem prípadov, v ktorých sú zmeny či doplnky príslušného dokumentu podmienené súhlasom jednej zo Zmluvných strán, a tento súhlas nebol udelený; a

3.2.6. prílohy tejto Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

#### 4 PREDMET ZMLUVY

- 4.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa uskutočniť stavebné práce v rámci rekonštrukcie miestnych komunikácií vo vymedzenom území Mesta Žilina na základe požiadaviek Objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a jej prílohách.
- 4.2 Zhotoviteľ uskutoční stavebné práce na Vymedzenom území. Konkrétny rozsah a druh stavebných prác, ktoré je Zhotoviteľ povinný uskutočniť na konkrétnom úseku Vymedzeného územia závisí od miery poškodenia miestnej komunikácie.
- 4.3 Pri realizácii Diela podľa tejto Zmluvy je Zhotoviteľ povinný postupovať v súlade so súťažnými podkladmi a jednotlivými čiastkovými objednávkami objednávateľa odkazujúcimi na túto zmluvu, v ktorých bude vymedzený vecný rozsah konkrétnych stavebných prác.

#### 5 ČAS PLNENIA

- 5.1 **Zhotoviteľ je povinný realizovať Dielo, resp. všetky jeho jednotlivé objednané časti v termíne : 01.09.2009 – 31.10.2010.**
- 5.2 Objednávateľ odovzdá Zhotoviteľovi Stavenisko konkrétneho úseku Vymedzeného územia na základe odovzdávacieho protokolu. Zhotoviteľ je povinný začať vykonávať stavebné práce na konkrétnom úseku Vymedzeného územia v čo najkratšom, technicky možnom čase odo dňa prevzatia Staveniska s tým, že práce je povinný vykonať v termínoch, ktoré sú vzhľadom na charakter prác a ich rozsah obvyklé.
- 5.3 Zhotoviteľ je povinný bez meškania, najneskôr do 24 hodín, písomne oboznámiť Objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu Diela s dôsledkom predĺženia lehoty realizácie jednotlivých častí Diela.

#### 6. CENA ZA DIELO

- 6.1 Cena za Dielo je stanovená v celkovej maximálnej výške 9 958 175,66 €, (slovom : deväťmiliónovdeväťstopäťdesiatosemtisícstosedemdesiatpäť 66/100 eur) vrátane DPH. Objednávateľ sa zaväzuje na základe jednotlivých čiastkových objednávok zadať zhotoviteľovi rozsah prác v tomto objeme s tým, že cena jednotlivých prác bude vychádzať z jednotkových cien zhotoviteľa, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy a boli výsledkom ponuky zhotoviteľa vo verejnej súťaži.
- 6.2 Náklady zhotoviteľa súvisiace s realizáciou diela, ktorými sú najmä zakreslenie skutočne zrealizovaných prác, alebo geodetické zameranie, nákladov na všetok stavebný materiál a stavebné práce potrebné na vykonanie Diela, ďalej náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska, náklady vyplývajúce z dodržiavania čistoty, zabezpečenia stráženia Diela a/alebo Staveniska, z úhrad poplatkov za uskladnenie materiálu a poplatkov za uloženie odpadu na povolenú skládku, zo starostlivosti o bezpečnosť, ochranu zdravia zamestnancov Zhotoviteľa počas realizácie Diela a protipožiarne opatrenia znáša zhotoviteľ.

- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi cenu za Dielo na základe čiastkových faktúr, z ktorých každá bude splatná v pätnástich splátkach, bezhotovostne v prospech účtu Zhotoviteľa.
- 6.4 Zhotoviteľ bude vystavovať faktúry po prevzatí príslušnej časti diela zhotovenej v zmysle jednotlivých čiastkových objednávok zadaných objednávateľom v zmysle bodu 6.1. tejto zmluvy. Podkladom pre vyhotovenie každej faktúry bude oboma zmluvnými stranami podpísaný Preberací protokol v zmysle bodu 8.5. V uvedených faktúrach bude zhotoviteľ účtovať a fakturovať DPH podľa platných právnych predpisov. Súčasťou každej faktúry musí byť aj splátkový kalendár v súlade s touto zmluvou. Objednávateľ potvrdí oprávnenosť fakturácie zhotoviteľa na rovnopise faktúry. Faktúra bude splatná v 15 rovnomerných ročných splátkach, pričom každá splátka bude vo výške 1/15 fakturovanej sumy. Prvá splátka bude splatná do 60 dní od vystavenia faktúry a každá nasledujúca splátka bude splatná do 12 mesiacov nasledujúcich po predchádzajúcej splátke. Objednávateľ má právo požiadať zhotoviteľa o zmenu splatnosti faktúr dohodnutú v tomto bode na základe Oznámenia mesta o skrátení splatnosti faktúr. Toto oznámenie obsahujúce nový spôsob určenia splatnosti Ceny za dielo účtovanej na základe jednotlivých čiastkových faktúr, ktorý bude spočívať v znížení počtu splátok a skrátení doby ich splatnosti, musí byť doručené zhotoviteľovi najneskôr tri (3) dni pred začatím stavebných prác. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom doručenia Oznámenia mesta o skrátení splatnosti faktúr zhotoviteľovi v súlade s týmto bodom 6.4. sa mení splatnosť Ceny za dielo tak, že jednotlivé faktúry budú splatné v splátkach určených spôsobom uvedeným v tomto oznámení mesta. Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúry v súlade s oznámením. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, je Objednávateľ oprávnený ju vrátiť Zhotoviteľovi na zmenu, doplnenie alebo opravu. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a lehota splatnosti bude pokračovať dňom nasledujúcim po dni doručenia zmenenej, doplnenej, opravenej faktúry Objednávateľovi.
- 6.5 V prípade, ak v roku 2009 dôjde k zvýšeniu indexu cien stavebných prác zverejneného Štatistickým úradom Slovenskej republiky oproti roku 2008 o najmenej 5 %, zvýši sa cena za Dielo uvedená v odseku 1 o sumu percentuálneho nárastu cien stavebných prác vyjadrenú indexom cien stavebných prác. Toto zvýšenie bude potvrdené písomným dodatkom k tejto Zmluve. Zvýšenie ceny za Dielo sa rozpočíta na jednotlivé (ešte nesplatené) splátky ceny za Dielo podľa bodu 6.3. a 6.4.. V prípade, ak budú stavebné práce prebiehať aj v priebehu roku 2010, ustanovenia tohto bodu platia aj pre rok 2010.
- 6.6 Cena uvedená v bode 6.1 je cena maximálna a pre Zmluvné strany záväzná, nie je možné ju zvýšiť s výnimkou uvedenou v bode 6.5 alebo v prípade uzatvorenia dodatku k tejto Zmluve.
- 6.7 Objednávateľ výslovne súhlasí s tým, že zhotoviteľ môže kedykoľvek a bez ďalšieho súhlasu postúpiť alebo previesť ktorúkoľvek pohľadávku vyplývajúcu z tejto zmluvy na Všeobecnú úverovú banku, a.s. so sídlom Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31320155, pričom zmena v osobe veriteľa bude voči zhotoviteľovi (dlžníkovu) účinná momentom doručenia oznámenia o tejto zmene objednávateľovi zhotoviteľom. Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne po doručení oznámenia o postúpení pohľadávky potvrdiť prijatie tohto oznámenia.

## 7. PODMIENKY VYKONANIA DIELA

- 7.1 Zhotoviteľ je povinný realizovať jednotlivé časti Diela v termíne podľa odseku 5.1. tejto Zmluvy.
- 7.2 Pri realizácii Diela postupuje Zhotoviteľ s odbornou starostlivosťou, v súlade so Záväznými predpismi a v súlade s ďalšími prílohami k Zmluve, pričom je povinný dodržiavať technické a iné normy a je viazaný prípadnými pokynmi Objednávateľa.
- 7.3 Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník odo dňa prevzatia Staveniska. Stavebný denník musí byť trvale prístupný účastníkom výstavby a kontrolným orgánom na Stavenisku.
- 7.4 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť, primeraný poriadok a čistotu na Stavenisku a je povinný odstraňovať na svoje náklady odpady a nečistoty vzniknuté jeho prácami.
- 7.5 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Zhotoviteľ je povinný uskutočniť všetky potrebné úkony na splnenie tejto povinnosti a Dielo, resp. jeho príslušnú časť realizovať až po nadobudnutí právoplatnosti stavebného povolenia alebo po doručení oznámenia stavebného úradu, že nemá k ohlasovaným stavebným prácam námietky. Objednávateľ je povinný Zhotoviteľovi poskytnúť potrebnú súčinnosť na splnenie týchto povinností. Zhotoviteľ zodpovedá za všetku škodu, ktorá nedodržaním týchto povinností Objednávateľovi vznikne, vrátane sankcií uložených Objednávateľovi príslušným orgánom.
- 7.6 Zhotoviteľ je povinný vykonať potrebné úkony na to, aby bola uzávierka, resp. obchádzka miestnej komunikácie označená spôsobom upraveným v ust. § 10 ods. 7 vyhlášky č. 35/1984 Zb., ktorou sa vykonáva zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov ako aj za stav tohto označenia počas trvania uzávierky, resp. obchádzky príslušnej časti miestnej komunikácie. Pri plnení týchto povinností sa Objednávateľ zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi na jeho požiadanie všetku potrebnú súčinnosť.
- 7.7 Zhotoviteľ je povinný počas realizácie Diela manipulovať s náradím, materiálom, výrobkami a technickým vybavením tak, aby nedošlo k poškodeniu ostatných objektov a už zrealizovaných prác. Za prípadnú škodu zodpovedá Zhotoviteľ v plnom rozsahu.
- 7.8 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia zamestnancov a dodržiavanie všetkých povinností pri realizácii Diela v súlade so zákonom 124/2006 o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, a vyhláškou č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadením vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a ďalšími Záväznými predpismi. Pri realizácii Diela je Zhotoviteľ povinný dodržiavať všetky Záväzné predpisy o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, Záväzné predpisy o ochrane životného prostredia ako aj ďalšie Záväzné predpisy vzťahujúce sa na realizáciu Diela.
- 7.9 V prípade, ak bude Zhotoviteľ pre zhotovenie Diela potrebovať podklady, ktoré má k dispozícii Objednávateľ, prípadne bude potrebovať súčinnosť Objednávateľa,

Objednávateľ je povinný poskytnúť všetky podklady a súčinnosť Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu, po tom, ako ho o to Zhotoviteľ požiada.

- 7.10 Zhotoviteľ môže poveriť tretie strany uskutočňovaním stavebných prác podľa Zmluvy. Písomné oznámenie musí byť doručené Objednávateľovi 3 kalendárne dni pred začiatkom práce treťou stranou poverenou Zhotoviteľom. Súčasťou oznámenia musí byť i označenie tretej strany, prostredníctvom ktorej chce Zhotoviteľ uskutočňovať stavebné práce. Súhlas s použitím tretej strany Objednávateľ vyjadrí písomne do 3 dní od doručenia oznámenia. V prípade, ak Objednávateľ odmietne tento súhlas udeliť, nemôže Zhotoviteľ na plnenie Zmluvy tretiu stranu použiť.
- 7.11 V prípade, ak Zhotoviteľ so súhlasom Objednávateľa zabezpečuje vykonanie Diela, jeho jednotlivých častí alebo akýchkoľvek prác prostredníctvom tretích strán, nesie rovnakú zodpovednosť, ako keby tieto práce vykonával sám.

## 8. VYKONANIE DIELA

- 8.1 Príslušná časť Diela sa považuje za vykonanú jej odovzdaním Objednávateľovi na základe preberacieho protokolu. Zhotoviteľ je povinný vyzvať Objednávateľa na prevzatie príslušnej časti Diela písomne do 3 dní odo dňa ukončenia stavebných prác. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v čase preberania časti Diela bude vypratane zariadenie Staveniska a preberaná časť Diela bude spôsobilá na riadne užívanie od okamihu jej prevzatia Objednávateľom bez obmedzenia premávky na miestnej komunikácii.
- 8.2 Dielo sa považuje za vykonané odovzdaním poslednej časti Diela, záručná lehota začína plynúť po odovzdaní každej ucelenej časti Vymedzeného územia samostatne.
- 8.3 Dielo má vady, ak vykonanie Diela nezodpovedá výsledku určenému v tejto Zmluve, objednávke, alebo inej Prílohe k tejto Zmluve o dielo a/alebo ak nie je v súlade so Záväznými predpismi alebo technickými normami, rozhodnutiami a záväznými vyjadreniami a stanoviskami príslušných štátnych a samosprávnych orgánov. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti objednávke.
- 8.4 Objednávateľ je povinný príslušnú časť Diela prevziať len v prípade, ak nemá vady alebo nedorobky, ktoré bránia riadnemu užívaniu. V prípade, ak má príslušná časť Diela drobné vady alebo nedorobky, ktoré nebránia riadnemu užívaniu príslušnej časti Diela, Objednávateľ takúto časť Diela prevezme a dohodne sa so Zhotoviteľom na termíne odstránenia týchto väd alebo nedorobkov. V prípade, ak Zhotoviteľ vady alebo nedorobky neodstráni v dohodnutom termíne, Objednávateľ má právo odstrániť vadu alebo nedorobok alebo zabezpečiť ich odstránenie treťou osobou na náklady Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi skutočne vynaložené náklady na odstránenie vady alebo nedorobku na jeho požiadanie a po preukázaní vynaložených nákladov.
- 8.5 Preberací protokol podľa bodu 8.1 musí obsahovať:
- súpis všetkých zjavných väd a nedorobkov,
  - fotodokumentáciu zjavných väd a nedorobkov,
  - dohodnutie termínu odstránenia prípadných väd a nedorobkov, ak ide o vady a nedorobky, ktoré nebránia riadnemu užívaniu Diela,
  - konštatovanie, že dňom prevzatia časti Diela začína plynúť záručná doba a termín skončenia záručnej doby,

- e) súpis odovzdaných dokladov (kópia stavebného denníka, príslušné atesty použitých materiálov, zameranie a vyčíslenie nákladov diela v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy)
- f) podpisy oprávnených zástupcov Zmluvných strán (oprávnený zástupca Zhotoviteľa : stavbyvedúci alebo vedúci výrobného strediska; oprávnený zástupca Objednávateľa : stavebný dozor poverený Mestom Žilina).

## 9. ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 9.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo podľa tejto zmluvy zhotoví v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve a jej prílohách a zároveň preberá záruku za kvalitu a akosť Diela po dobu plynutia záručnej doby, a to najmä za to, že Dielo bude spôsobilé na riadnu prevádzku a že si zachová obvyklé vlastnosti. Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi záručnú dobu 10 rokov. Uvedená záručná doba je platná len pod podmienkou dodržania Manuálu užívania stavby v súlade s príslušnými technickými normami a platnými predpismi .
- 9.2 Predmetom záruky nie je bežné opotrebenie Diela, ktoré bolo spôsobené prevádzkou dopravných prostriedkov, alebo ktoré vyplývajú z procesu prirodzeného starnutia asfaltovej zmesi. Zhotoviteľ nezodpovedá za podkladné vrstvy a vady spôsobené nekvalitným podložím.
- 9.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Dielo, resp. časť Diela v čase jeho odovzdania a prevzatia Objednávateľom. Zhotoviteľ počas plynutia záručnej doby zodpovedá za vady, na ktoré sa vzťahuje záruka.
- 9.4 Záručná doba na príslušnú časť Diela začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia príslušnej časti Diela Objednávateľom podľa bodu 8.1 a 8.2 tejto Zmluvy.
- 9.5 Počas záručnej doby zodpovedá Zhotoviteľ za vzniknuté vady Diela a je povinný začať s odstraňovaním väd Diela bez zbytočného odkladu a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase, ak sa s prihliadnutím na povahu vady zmluvné strany nedohodnú inak. Ak Zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním vady vo vzájomne dohodnutom čase Objednávateľ má právo vykonať alebo zabezpečiť vykonanie opravy (odstránenie vady) treťou osobou na náklady Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi skutočne vynaložené náklady na vykonanie opravy (odstránenie vady) na jeho požiadanie až po preukázaní vynaložených nákladov.
- 9.6 Zhotoviteľ nie je zodpovedný za škody, ktoré vznikli na pozemných komunikáciách v dôsledku objednávatelom nedodržaných podmienok obvyklého užívania v súlade s príslušnými technickými normami a platnými predpismi a porušením ustanovení Manuálu užívania stavby, ktorý odovzdá zhotoviteľ objednávatelovi v lehote do 20 dní od riadneho prevzatia diela. Následne sa stáva Manuál užívania stavby neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo.

## 10. SANKCIE

- 10.1 Ak je Zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním ktorejkoľvek časti Diela podľa vopred vzájomne odsúhlaseného termínu, je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú



pokutu vo výške 0,05 % z ceny za príslušnú časť Diela bez DPH za každý deň omeškania.

- 10.2 Ak Zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky zistené pri preberacom konaní v dohodnutom termíne podľa bodu 8.4 uvedenom v preberacom protokole, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 50 eur za každú vadu alebo nedorobok a za každý deň omeškania a to až do odstránenia vady alebo nedorobku Zhotoviteľom alebo treťou osobou, prostredníctvom ktorej si odstránenie vady alebo nedorobku zabezpečil Objednávateľ.

## 11. PORUŠENIE ZMLUVNÝCH POVINNOSTÍ A ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

- 11.1 Zmluvné stany sa dohodli, že podstatné porušenie zmluvných povinností zakladá oprávnenie odstúpiť od Zmluvy tej strane, ktorá je porušením povinností dotknutá.
- 11.2 Podstatným porušením Zmluvy je porušenie Zmluvy podľa ust. § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, najmä však:
- a) prekročenie termínu zhotovenia ktorejkoľvek časti Diela podľa o viac ako 30 dní,
  - b) ak Zhotoviteľ bude vykonávať Dielo v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve a príslušnej objednávke napriek písomnému upozorneniu Objednávateľa,
  - c) ak Zhotoviteľ preruší práce na dlhšie ako 5 pracovných dní bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa.
- 11.3 Oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí byť podpísané štatutárnym zástupcom odstupujúceho a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia. Odstúpením od Zmluvy Zmluva zaniká, keď je písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane.
- 11.4 V prípade, ak od Zmluvy odstúpi Objednávateľ z dôvodu porušenia povinností Zhotoviteľom, do jedného mesiaca po zániku Zmluvy Objednávateľ vyčíslí cenu skutočne vykonaných prác na základe zápisov v stavebnom denníku a na základe ostatných podkladov, a to podľa jednotkových cien stavebných prác uvedených v prílohe č 1 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi pri vyčíslení ceny skutočne vykonaných prác všetku potrebnú súčinnosť. Cenu za skutočne vykonané práce Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom a doručenej Objednávateľovi.

## 12. DORUČOVANIE

- 12.1 Písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi Zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú doručovať poštou vo forme doporučenej listovej zásielky. Poštou doručuje Zmluvná strana – odosielateľ, druhej Zmluvnej strane, na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na inú adresu oznámenú písomne Zmluvnej strane ako korešpondenčnú adresu. Ak nie je možné doručiť písomnosť na túto adresu, zásielka sa považuje za doručenú v deň, keď ju pošta vrátila ako nedoručenú.
- 12.2 Zmluvné strany sa výslovne dohodli na oprávnení doručovať písomnosti týkajúce sa záväzku medzi Zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy i prostredníctvom faxu a/alebo e-mailu uvedených v záhlaví tejto Zmluvy alebo oznámených druhej

Zmluvnej strane a/alebo osobne. Písomnosť doručení faxom a/alebo e-mailom treba doplniť najneskôr do troch dní predložením originálu spôsobom podľa predchádzajúceho bodu. V prípade, ak Zmluvná strana nepredloží druhej Zmluvnej strane originál písomnosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu, má sa písomnosť za nedoručenú. Zmluvná strana sa zaväzuje potvrdiť svojim podpisom na rovnopise, resp. na kópii originálu druhej Zmluvnej strane – odosielateľovi osobné prevzatie doručeného originálu.

- 12.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že písomnosť sa má za doručení i v prípade, ak Zmluvná strana, ktorej je písomnosť adresovaná, túto zásielku odmietne prevziať, táto sa považuje za doručení dňom, kedy došlo k odmietnutiu prevzatia tejto listovej zásielky.

### **13. RIEŠENIE SPOROV**

- 13.1. Spory zmluvnej povahy budú zmluvné strany riešiť prednostne zmierčimi rokovaniami na úrovni štatutárnych orgánov zmluvných strán.
- 13.2. V prípade neúspešnosti zmierčieho konania si uplatnia zmluvné strany nároky na príslušnom všeobecnom súde v SR.

### **14. OSOBITNÉ USTANOVENIA**

- 14.1. V prípade, ak v zmysle ustanovení tejto Zmluvy vznikne Objednávateľovi pohľadávka na zaplatenie peňažnej sumy voči Zhotoviteľovi, je Objednávateľ oprávnený započítať túto pohľadávku voči Zhotoviteľovi jednostranne proti pohľadávke Zhotoviteľa voči Objednávateľovi na zaplatenie ceny za Dielo.
- 14.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený požadovať od Zhotoviteľa náhradu škody v plnej výške spôsobenú porušením jeho povinnosti aj vtedy, ak pre prípad porušenia tejto povinnosti dohodli Zmluvné strany v tejto Zmluve zmluvnú pokutu.
- 14.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek zo zmluvných strán môže túto zmluvu kedykoľvek vypovedať aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je jeden (1) mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po dni doručenia výpovede.
- 14.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ môže túto zmluvu okamžite vypovedať v prípade zamietavého stanoviska Všeobecnej úverovej banky, a.s. so sídlom Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31320155 pri odkupe ktorejkoľvek pohľadávky vyplývajúcej z tejto zmluvy

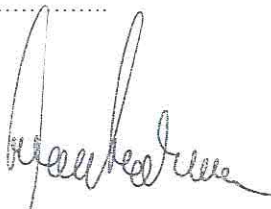
### **15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIE**

- 15.1 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných Záväzných predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
- 15.2 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom Objednávateľ obdrží dva a Zhotoviteľ tri rovnopisy.

- 15.4 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich vôľou a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
- 15.5 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami.

Za objednávateľa :

V Žiline, dňa 31-08-2009



Ivan Harman  
primátor mesta Žilina

Za zhotoviteľa :

V Bratislave, dňa 31-08-2009



Ing. Dušan Šamudovský  
člen predstavenstva



Ing. Juraj Androvič  
riaditeľ závodu Žilina  
na základe plnej moci

Prílohy:

Príloha č. 1 – jednotkové ceny Zhotoviteľa

  
Drieňová 27, 826 56 Bratislava  
01501



# DODATOK č. 1

## K ZMLUVE O DIELO č. 87/2009/0/3

### ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ  
názov: **Mesto Žilina**  
so sídlom mestského úradu: Námestie obetí komunizmu č. 1, 011 31 Žilina  
identifikačné číslo: 00 321 796  
bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.  
číslo účtu: 033035001/5600  
zastúpený: Ivan Harman, primátor  
osoby oprávnená rokovať:  
vo veciach technických Vladimír Baránek, 041/7023116, vladimir.baranek@zilina.sk  
vo veciach právnych JUDr. Martin Valky, 041/7023210, martin.valky@zilina.sk

(ďalej ako "Objednávateľ")

Zhotoviteľ  
obchodné meno: **Doprastav, a.s.**  
sídlo: Drieňová 27, 826 56 Bratislava  
identifikačné číslo: 31 333 320  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel Sa, vložka číslo 581/B  
realizačný závod : závod Žilina, Jesenského 18, 010 37 Žilina  
DIČ: 2020372497  
IČ DPH: SK2020372497  
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.  
číslo účtu: 6600837004 / 1111  
IBAN: IBAN SK87 1111 0000 0066 0083 7004  
SWIFT CODE: UNCRSKBX  
fax: 041 / 7245196, 7343169  
e-mail: doprastav@doprastav.sk  
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Dušan Šamudovský, člen predstavenstva  
Ing. Juraj Androvič, riaditeľ závodu Žilina, na základe  
plnej moci

(ďalej ako "Zhotoviteľ")

### I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Zmluvné strany sa týmto dodatkom dohodli na zmene Zmluvy o dielo č. 87/2009/0/3 uzatvorenej medzi nimi dňa 31. 08. 2009 (ďalej len „Zmluva“), a to tak ako je ďalej v tomto dodatku uvedené.

### II. PREDMET DODATKU

- 1) Zo Zmluvy sa vypúšťa čl. 3.1.12 „Oznámenie mesta o skrátení splatnosti faktúr“ v celom rozsahu.
- 2) Bod 6. 1 Zmluvy sa mení a jeho nové znenie je nasledovné:  
„Cena za Dielo je stanovená v celkovej maximálnej výške 9 958 175,66 €, (slovom : deväťmiliónovdeväťstopäťdesiatosemtisícjednostosedemdesiatpäť 66/100 eur) vrátane DPH. Objednávateľ bude konkrétny rozsah prác zadávať zhotoviteľovi na základe

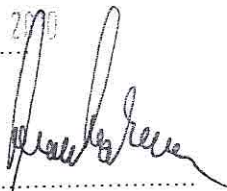
- jednotlivých čiastkových objednávok s tým, že cena jednotlivých prác bude vychádzať z jednotkových cien zhotoviteľa, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy.“
- 3) Bod 6.4. Zmluvy sa mení a jeho znenie je nasledovné:  
„Zhotoviteľ bude vystavovať faktúry po prevzatí príslušnej časti diela zhotovenej v zmysle jednotlivých čiastkových objednávok zadaných objednávateľom v zmysle bodu 6.1. tejto zmluvy. Podkladom pre vyhotovenie každej faktúry bude oboma zmluvnými stranami podpísaný Preberací protokol v zmysle bodu 8.5. V uvedených faktúrach bude zhotoviteľ účtovať a fakturovať DPH podľa platných právnych predpisov. Súčasťou každej faktúry musí byť aj splátkový kalendár v súlade s touto zmluvou. Objednávateľ potvrdí oprávnenosť fakturácie zhotoviteľa na rovnopise faktúry. Faktúra bude splatná v ôsmych ročných splátkach, prvých 7 (sedem) splátok bude rovnomerných, každá v hodnote 1/15 (jedna pätnástina) fakturovanej sumy a 8.(ôsma) splátka bude nerovnomerná, a to v hodnote 8/15 (osem pätnástin) fakturovanej sumy. Prvá splátka bude splatná do 60 dní od vystavenia faktúry a každá nasledujúca splátka bude splatná do 12 mesiacov nasledujúcich po predchádzajúcej splátke. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, je Objednávateľ oprávnený ju vrátiť Zhotoviteľovi na zmenu, doplnenie alebo opravu. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a lehota splatnosti bude pokračovať dňom nasledujúcim po dni doručenia zmenenej, doplnenej, opravenej faktúry Objednávateľovi.“
- 4) Mení sa Príloha č. 1 k Zmluve – jednotkové ceny Zhotoviteľa a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA DODATKU

- 1) Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami.
- 2) Tento dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, pričom Objednávateľ obdrží dva a Zhotoviteľ tri rovnopisy.
- 3) Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom dodatku oboznámili, tento uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich vôľou a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.

Za objednávateľa :

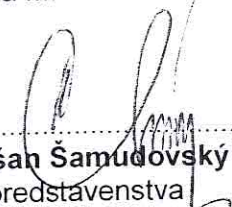
V Žiline, dňa 25-01-2010




Ivan Harman  
primátor mesta Žilina

Za zhotoviteľa :

V Bratislave, dňa 25-01-2010



Ing. Dušan Šamudovský  
člen predstavenstva



Ing. Juraj Androvič  
riaditeľ závodu Žilina  
na základe plnej moci

Prílohy:

Príloha č. 1 – jednotkové ceny Zhotoviteľa

# VÝKAZ VÝMER

Stavba: Revitalizácia pozemných komunikácií v meste Žilina

P.Č.	POPIS	MJ	JEDNOTKOVÁ CENA	
			SK	€

## PREDPOKLADANÉ PRACE

1	Frezovanie jestvujúceho živичného krytu hrúbky do 50 mm	m2	84,96 Sk	2,82 €
2	Odstránenie jestvujúcich živичných vrstiev komunikácií hrúbky do 100 mm	m2	304,57 Sk	10,11 €
3	Odstránenie jestvujúcich betonových vrstiev komunikácií hrúbky 150 mm	m2	793,52 Sk	26,34 €
4	Odstránenie jestvujúcich vrstiev komunikácií z kameniva hrúbky do 200 mm	m2	185,27 Sk	6,15 €
5	Vytrhanie obrubníkov stojatých aj ležatých, vrátane odstránenie lôžka	m	141,59 Sk	4,70 €
6	Rozoberanie zámkových dlažieb hrúbky do 80 mm	m2	132,25 Sk	4,39 €
7	Odkopávka a prekopávka nezapažená pre cesty	m3	173,83 Sk	5,77 €
8	Pripratok za lepivosť pre odkopávky	m3	16,87 Sk	0,56 €
9	Vodorovné premiestnenie výkopku na skládku	m3	260,59 Sk	8,65 €
10	Poplatok za uloženie zeminy na skládku	t	491,05 Sk	16,30 €
11	Rezanie jestvujúceho živичného krytu hrúbky do 100 mm	m	283,49 Sk	9,41 €
12	Rezanie jestvujúceho betónového krytu hrúbky 100 mm	m	619,69 Sk	20,57 €
13	Búranie betónových konštrukcií	m3	3 260,54 Sk	108,23 €
14	Búranie železobetónových konštrukcií	m3	1 243,90 Sk	41,29 €
15	Recyklácia vyburaných betonových sutí	t	273,85 Sk	9,09 €
16	Recyklácia vyburaných živичných sutí	t	283,49 Sk	9,41 €
17	Vodorovná doprava vyburaných sutí na skládku	t	260,59 Sk	8,65 €
18	Poplatok za uloženie vyburaných sutí na skládku	t	1 868,11 Sk	62,01 €
19	Uprava pláne pred pokládkou konštrukčných vrstiev vozoviek	m2	15,06 Sk	0,50 €
20	Výšková úprava pred pokládkou konštrukčných poklopov	kus	3 844,08 Sk	127,60 €
21	Výšková úprava šupátok	kus	3 844,08 Sk	127,60 €
22	Vyrovnanie podkladu z asfaltovej zmesi AC	t	4 439,07 Sk	147,35 €
23	Realizácia podkladových vrstiev vozoviek z "R" materiálu hrúbky do 200 mm	m2	113,27 Sk	3,76 €
24	Pokládka vyfrézovaného materiálu na štrkovú komunikáciu hrúbky do 100 mm	m2	15,06 Sk	0,50 €
25	Realizácia podkladovej vrstvy vozoviek zo štrkodry hrúbky 200 mm	m2	366,33 Sk	12,16 €
26	Realizácia podkladovej vrstvy vozoviek KSC hrúbky 150 mm	m2	623,31 Sk	20,69 €
27	Realizácia filtračného postreku medzi konštrukčnými vrstvami vozoviek	m2	41,57 Sk	1,38 €
28	Realizácia podkladovej vrstvy vozoviek AC 16 p, hrúbky 100 mm	m2	1 020,07 Sk	33,86 €
29	Realizácia spojovacieho postreku medzi konštrukčnými vrstvami vozoviek	m2	37,66 Sk	1,25 €
30	Realizácia obrusnej vrstvy vozoviek AC 11 o, asfalt 70/100, hrúbky 50 mm	m2	585,95 Sk	19,45 €
31	Realizácia podkladovej vrstvy betónovej hrúbky 150 mm	m2	1 048,38 Sk	34,80 €
32	Dodávka cestného obrubníka betónového	m	347,65 Sk	11,54 €

# VYKAZ VYMER

Stavba: Revitalizácia pozemných komunikácií v meste Žilina

P.Č.	POPIS	MJ	JEDNOTKOVÁ CENA	
			SK	€
<b>PREDPOKLADANÉ PRACE</b>				
33	Osadenie cestného obrubníka s oporou do betónového lôžka	m	657,35 Sk	21,82 €
34	Dodávka záhonového obrubníka betónového	m	202,15 Sk	6,71 €
35	Osadenie záhonového obrubníka s oporou do betónového lôžka	m	634,75 Sk	21,07 €
36	Realizácia vodorovného dopravného značenia, vrátane predznačenia	m2	434,42 Sk	14,42 €
37	Realizácia podkladovej vrstvy chodníka zo štrkodry hrúbky 200 mm	m2	366,33 Sk	12,16 €
38	Realizácia lôžka pod zámkovú dlažbu zo štrkopiesku hrúbky 40 mm	m2	194,61 Sk	6,46 €
39	Dodávka zámkovej dlažby hrúbky 60 mm	m2	727,24 Sk	24,14 €
40	Pokládka zámkovej dlažby hrúbky 60 mm	m2	356,99 Sk	11,85 €
41	Dodávka dlažby z prírodného kameňa	m2	3 169,86 Sk	105,22 €
42	Podkládka dlažby z prírodného kameňa	m2	814,31 Sk	27,03 €
43	Dodávka betónových prefabrikátov - palisád dĺžky 1500 mm	m	8 277,12 Sk	274,75 €
44	Osadenie betónových prefabrikátov - palisád	m	3 003,56 Sk	99,70 €
45	Likvidácia stavebných sutí (odpadov)	tona	2 129,00 Sk	70,67 €
46	Odvoz prebytočných frézovaných vrstiev na určené miesto verejným obstarávateľom do vzdialenosti 10 km	tona	260,59 Sk	8,65 €
47	Odstránenie dažďovej vpuste	kus	833,29 Sk	27,66 €
48	Zriadenie dažďovej vpuste	kus	18 889,91 Sk	627,03 €
<b>Spolu bez DPH</b>			<b>67 971,18 Sk</b>	<b>2 256,23 €</b>